



Ministero
dell'Economia e
delle Finanze



Presidenza del Consiglio dei Ministri Ministero
per le riforme e l'innovazione nella Pubblica
Amministrazione
C.N.I.P.A.



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

ACCORDO DI PROGRAMMA QUADRO IN MATERIA DI
E-GOVERNMENT E SOCIETÀ DELL'INFORMAZIONE NELLA REGIONE FRIULI
VENEZIA GIULIA – II ATTO INTEGRATIVO



MERCURIO FVG S.p.A.

Sede Legale: Via San Francesco d'Assisi, 43 – 34133 Trieste (TS)

Sede Operativa: Via Jacopo Linussio, 1 - 33020 Amaro (Ud)

Tel +39 0433 486266 Fax +39 0433 486267

Codice fiscale e Partita IVA 01105840324

Email info@mercuriofvg.it

Progetto:

Infrastruttura di accesso in modalità wireless

Oggetto:

Chiarimenti al Bando di Gara – Aggiornati al 9 dicembre 2008

Integrazioni: 9 dicembre 2008

Riferimento: P0015_081209_Chiarimenti Bando.doc

	Documento	Riferimento	Domanda	Risposta
01	Bando di gara	Punto III.2.3	“..si chiede se alla gara può partecipare una Società in possesso di Certificazione di Qualità EN ISO 9001:2000 per i settori EA 28 e EA 33, in luogo di EA 19. Si fa infatti presente che l'appalto ha per oggetto la fornitura in opera di un'infrastruttura e di sistemi informatici, attività per le quali sono normalmente accettate certificazioni nei suddetti settori EA 28 e EA 33”	A parziale modifica ed integrazione dell'art. III.2.3) del Bando di gara, si precisa che possono partecipare alla gara concorrenti in possesso della Certificazione di Qualità EN ISO 9001:2000 per almeno uno dei seguenti settori: EA 19, EA 28 e EA 33
02	Bando di gara	Punto III.2.3	“Possiamo partecipare alla gara essendo in possesso di certificazione EN ISO 9001:2000 settore EA 28?”	Si veda domanda 1.
03	Bando di gara	Punto IV.3.3	“Il bando della gara.. prevede che le richieste dei documenti di gara in caso di associazione non ancora costituita dovranno essere sottoscritte dai legali rappresentanti o dai procuratori di ciascun soggetto richiedente. La scrivente società si trova in questa condizione e ritiene utile la consultazione del capitolato per poter scegliere quale sia la società più idonea con cui formare il raggruppamento. Chiede quindi di poter richiedere la documentazione.. sottoscrivendo in proprio la richiesta”	A parziale modifica ed integrazione dell'art. IV.3.3) del Bando di gara, si precisa che possono richiedere la documentazione anche le aziende singole in caso di associazione non costituita
04	Bando di gara	Punto III.2.2 e punto III.2.3	“1) In merito a quanto richiesto al punto III.2.2 lett.c) si chiede di chiarire se il requisito dell'importo non inferiore a due volte l'importo della fornitura a base d'asta si riferisce al fatturato globale oppure al fatturato relativo alle forniture analoghe a quelle di gara; 2) chiediamo se, al fine di soddisfare i requisiti tecnico-economici di cui ai punti III.2.2 e III.2.3 sono ammesse forniture effettuate all'estero; 3)chiediamo se sono ammessi a partecipare partner esteri.”	1) Il requisito di cui al punto III.2.2 relativo all'importo di forniture pari a due volte l'importo a base di gara, si riferisce al fatturato relativo alle forniture analoghe a quelle di gara; 2) Sono ammesse anche forniture effettuate all'estero; 3) Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti individuati nel D.Lgs. 163/06.
05	Disciplinare di gara	Punto III.1.2	“ ‘dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R. 445/2000 attestante il possesso dei requisiti previsti dall'art. 42 comma 1 lettere a), b), c) del “codice”; si specifica che il requisito di cui alla lettera a) dovrà essere provato con l'esecuzione di forniture nel medesimo settore oggetto della gara per un importo complessivo pari ad almeno due volte l'importo della fornitura a base d'asta’ Chiediamo se con ‘medesimo settore’ s'intende la realizzazione di impianti di telecomunicazione”	Con ‘medesimo settore’ si intende la realizzazione di sistemi di telecomunicazione analoghi a quelli descritti al punto II.1.5 del Bando di gara.
06	Bando di gara	Punto II.1.6	“In merito al codice CPV del vocabolario comune degli appalti ‘32524000-2 – Sistema di Telecomunicazioni’ ”, è possibile considerare la fornitura del servizio di connessione ad Internet di tipo xDSL facente parte del fatturato relativo alle forniture analoghe a quelle di gara così come richiesto dal requisito al punto III.2.2 lettera c) del Bando di Gara ? ”	NO. Non è possibile considerare la fornitura di servizi di connessione ad internet di tipo xDSL facente parte del fatturato di cui al punto III.2.2.
07	Capitolato d'Oneri	Punto 4.6	“Apparato di distribuzione wireless – Domande: 1. Le specifiche indicate sono da intendersi come caratteristiche minime che deve avere l'apparato radio? 2. Ponendo le caratteristiche indicate come tutte di pari importanza, esiste una quantità massima di caratteristiche che se non sono presenti sull'apparato offerto	Apparato di distribuzione wireless: 1) SI 2) Le caratteristiche degli apparati saranno oggetto di valutazione tecnica. 3) La redazione degli elaborati all'appaltatore. Alla stazione appaltante le richieste.

			<p>implicano l'esclusione dalla gara?</p> <p>3. Autorizzazioni: la presentazione della richiesta di autorizzazione a chi è in carico?</p> <p>Apparato wireless Hiperlan per sedi client (CPE) – Domande:</p> <p>1. Le specifiche indicate sono da intendersi come caratteristiche minime che deve avere l'apparato radio?</p> <p>2. Ponendo le caratteristiche indicate come tutte di pari importanza, esiste una quantità massima di caratteristiche che se non sono presenti sull'apparato offerto implicano l'esclusione dalla gara?"</p>	<p>Apparato wireless per sedi client:</p> <p>1) SI</p> <p>2) Le caratteristiche degli apparati saranno oggetto di valutazione tecnica.</p>
08	Disciplinare di Gara	Punto III.2	<p>" 1) Valutazione elemento T.1.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Relazione generale; - Relazione specialistica; - Elaborati grafici comprensivi anche di quelli delle strutture... - Piano di manutenzione dell'opera e delle sue parti; <p>Devono essere n°4 documenti separati o possono essere i capitoli di un unico documento ?</p> <p>2) Gli elementi T.1.2, T.1.3, T.1.4 devono essere descritti in n° 3 documenti distinti, ognuno dei quali di al massimo n° 5 pagine, oppure possono essere i capitoli di un unico documento con n° 5 pagine per capitolo?"</p>	<p>1) Coerentemente con la normativa vigente, devono essere 4 documenti diversi.</p> <p>2) Possono essere un unico documento con più capitoli.</p>
09	Allegato A – Schede Tecniche di intervento	-	<p>1) In quale formato sono espresse le coordinate dei siti di installazione (WGS84, ED50, etc.)?</p> <p>2) E' possibile avere il dettaglio dei dati di input per la generazione delle mappe di copertura (quote e caratteristiche di antenne in trasmissione e ricezione)</p> <p>3) Per le installazioni in zone di collina/montagna la propagazione radio è naturalmente bloccata dalla conformazione del territorio, anche in prossimità del sito di installazione Base Station. In questi casi è più utile ottimizzare la copertura radio senza spaziare su 360 gradi: tale proposta esclude il concorrente dalla gara?</p> <p>4) il sito di Gorizia è vicino al confine di Stato: è necessario ridurre al minimo lo sconfinamento della copertura radio?</p> <p>5) Comune di Camino al Tagliamento: Va fornito il Minishelter?</p> <p>6) Comune di Castelnuovo: Va fornito il Minishelter?</p> <p>7) Comune di Moimacco: il raccordo Shelter CED è già esistente?</p> <p>8) Comune di Sagrado: l'armadio da esterno va fornito?</p>	<p>1) WGS84</p> <p>2) Per la generazione delle mappe di copertura devono essere utilizzati i parametri degli apparati proposti in fase di Gara.</p> <p>3) Sarà oggetto di valutazione tecnica.</p> <p>4) SI</p> <p>5) NO</p> <p>6) NO</p> <p>7) NO</p> <p>8) NO</p>

10	Bando di gara	Punti III.1.1 e III.1.2	<p>“Con riferimento alla gara in oggetto e relativamente alle sezioni III.1.1 Capacità economica e finanziaria rif. art. 41 comma 1 lettera c) e sezione III.1.2 Capacità tecnica — rif. Art. 42 comma 1 lettera a), si richiede se, per l'Importo relativo ai servizi o forniture nel settore oggetto realizzati negli ultimi tre esercizi, è possibile "includere" l'anno 2008.”</p>	<p>NO. Per "ultimi tre esercizi" si intendono a norma di legge gli ultimi tre esercizi finanziari chiusi e dunque certi.</p>
11	Capitolato d'Oneri	-	<ol style="list-style-type: none"> 1) E' possibile sapere la localizzazione delle CPE al momento previste? Si pone tale domanda per ottimizzare meglio la copertura e per stimare meglio l'installazione, anche eventualmente attraverso sopralluoghi. 2) Si può chiarire il tipo di integrazione richiesta con gli apparati Essentia Wifless ESS 2456x? E' solo a livello CPE da fornire in quanto da qualche parte, in maniera non precisata nel capitolato, ci sono già questi tipi di apparati che fanno copertura? Ed in tal caso, bisogna comunque sovrapporsi a tale copertura o integrarla? 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Come da Capitolato d'Oneri (punto 1.2), La stazione appaltante si riserva il diritto di individuare i siti più adatti all'installazione delle CPE previa opportuna analisi di fattibilità e relative indagini in loco. 2) Come previsto nel paragrafo 2.1.1 del Capitolato Speciale d'Oneri nei Comuni Gruppo B, deve essere garantita la piena interoperabilità con gli apparati Essentia Wifless ESS 2456x, in quanto in tali Comuni è già presente parziale copertura realizzata con tali apparati.